Управління СБУ
по Сумській області

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 23
Архівний № 526

фільтраційне

ДЕЛО

№ 47628

Грайворонский

Михаил Павлович

начато 14 октября 1945 г.

окончено 10 сентября 1955 г.

на 11 листах

АРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 23
Архівний № 526

5/37. 1007

1

Личное дело
Красноармейца Михаила
Федоровича.

17628

Kgeje gzo
Лисица

По розыску не проходил
Шнаев

2

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Полесскую **границу**

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Грайворонский Михаил Павлович
2. Год, месяц и число рождения	1924 год. 24/IX
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	Сумская обл Большеписаревский р-н с. Поповка
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	там же там же
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинец иностран. языка не владеет.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	Беспартийный
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где кем)	—
8. Образование, когда, где учился, что окончил	6 кл.
9. Профессия, специальность	не имеет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	Не судим

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939	1941	Совхоз	рабочий	Сумская обл. Богодуховский р-н с. Н. Ивановка

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	Не призывался
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	Не участвовал

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		Не служил.		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	Сумская обл с 1/VII 41 г. оккупир. немцами
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	Осталась при оккупации
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Не допрашивалась

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
1/VII 41	28/VI 42 г.	Не работала		Сумская обл. Б. Тиморевич ул. с. Поповка

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	28/VI 42 года прибыла в Германию как мобилизованная
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	Не допрашивалась

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
3/IX 42 г.	1/IV 43 г.	Земледелец Паунац Вильгельм	Германия г. Рунелд с. Фраундорф	Узоз рабочий
1/IV 43	3/V 45 г.	Земледелец Хеуельт	Германия г. Гаушверда	——— " ———

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание) — Не служил

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся) — Не знает

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда) — В 1/X 1945 года возвратился в СССР с комендой Освобожд 3/V 45 г. Крае Арм.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Трейворонекий Павел Григор.	43	отец	Сумская обл. Б. Писар. р-н с. Тарановка	там же
Ульяна Григор.	40	мать	——— " ———	——— " ———
Алексеенко Павл.	16	брат	——— " ———	——— " ———
Николай Павл.	13	— " —	——— " ———	——— " ———
Иван Павл	10	— " —	——— " ———	——— " ———
Дмитр Павл.	7	— " —	——— " ———	——— " ———

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	~~Сумена и~~ Свидетелей нет
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Дополнить ничего не имеет
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	Сумская обл Ахтырский р-н с. Поповка
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Документов не имеет

Архивное дело № 47828

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СС № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архивно-следственном фонде секретного делопроизводства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего

Пересмотрел Старшина

«1» IX 1956 года

Составил:

Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

лейтенант

«10» IX 1956 г.

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.



Дактилоскопически указательного пальца правой руки

Место для фотокарточки

Подпись опрошенного Граворонский

Анкета заполнена «7» Марта 1946 г. в при 36 отдел. рабочем батал. г. Степино проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Опер-уполномоч. ст. лейт. Уманов

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«7» Марта месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Граворонский М.П. с 1941 г. оккупирован немцами проживал на оккупир. территории (фамилия, имя, отчество) не работал. 20/IX 42 г. угнан в Германию. Где работал у землевладельца. Освобожд. 3/V 45 г. Кр. Арм. Других компр. сведений не добыто.

РЕШЕНИЕ: Передать в постоянные кадры горной металлургии

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР КОМИССИИ Зам. нач. УНКВД по Сталинской обл. подполковник (должность, звание и фамилия) (подпись) Павленко

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Представит. НКГБ подполковник (должность, звание и фамилия) (подпись) Глазков

Представит. Смерш" подполковник (должность, звание и фамилия) (подпись) Бутаков

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 253 или СПП №_____
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Вейтхайн

1. Фамилия, имя, отчество	Трайворонский Михаил Гаврил.
2. Год и место рождения	1924 с. Попова Б. Писаревки Сумской обл.
3. Национальность украинец	4. Образование 6 классов
5. Специальность	нет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл. Б. Писаревка с. Попова
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	нет
8. Почему оказался на территории другого государства	20/VII 42 г. мобилизован в ТК 4 года в осво. Румынии
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Сидел в тюрьме 1 месяц за побег г. Гумбинерде.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	нет
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работал в Гумбинене г. Гумбинерде ф. Зенд 4 батр. обозников. с VII 42 г. по 21/XI 45 г.
12. Какие отобраны документы при регистрации	нет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Сумской обл. Б Писар. р-н с. Попова мать-Трайворонская
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Б. Писаревский р-н с. Попова

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Трайворонский

Регистрационный лист заполнил

подпись: Давыдкин

Регистрационный лист проверил:
Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Трайворонский
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «14» октября 1945 г.

Сумская область
Б. Писаревский район
ТОПОЛЬСКИЙ
СЕЛЬСОВЕТ

Справка - характеристика.

18 февраля 1947 г.

Дана гр-ну Драйворонскому Михаилу Павловичу рождения 1924 г. уроженцу и жителю села Тополька с-Писаревского р-на Сумской об-ти по происхождению крестьянин среднячков посещаемому единоличник.

Родство его родной отец Драйворонский Павел Григорович не судим крестьянин судился репрессирован частично, в 1939 году судился на 5 лет тюремного заключения за невыполнение государственных обязательств перед государством в период временной оккупации села немцами Драйворонский Михаил Павлович в 1942 году добровольно уехал в Германию где после него в селе Тополька нет и живет по адресу: Донбасс Осьму 3 тресте Стеклометаллургстрой Драйворонский Михаил Павлович.

родство его отец в заключении, мать Драйворонская Ульяна Григорьевна рожд. 1898 г. брат, Драйворонский Александр Павлович рожд 1930 г. брат, Драйворонский Николай Павлович рожд 1932. брат, Драйворонский Иван Павлович рождения 1937 г. брат, Драйворонский Дмитро Павлович рождения 1939 г.

семья по составу единоличник.

имущественное положение 1 детей, всадьбе 020 га

что и удостоверяется

Пред Совета [illegible] Секретарь Зорин

Б

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

НА РЕПАТРИИРУЕМОГО, НЕ СЛУЖИВШЕГО В КРАСНОЙ АРМИИ, ПРОШЕДШЕГО РЕГИСТРАЦИЮ В ~~С. П. П.~~ лагере № 262 В НАСЕЛЕННОМ ПУНКТЕ.

1. ФАМИЛИЯ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО Грайворонский Михаил Павлович.

2. ГОД И МЕСТО РОЖДЕНИЯ 1925 г. 24 сентября. с Поповка Больше-Писаревского р-на Сумской обл.

3. НАЦИОНАЛЬНОСТЬ украинец.

4. ПРОФЕССИЯ профессии не имеет

5. ПАРТИЙНОСТЬ И ГДЕ НАХОДЯТСЯ ПАРТИЙНЫЕ ДОКУМЕНТЫ? беспартейный.

6. В КАКОМ ГОРОДЕ, СЕЛЕ ЖИЛ ДО УБЫТИЯ ИЗ СССР, МЕСТО РАБОТЫ И ПОСЛЕДНЯЯ ДОЛЖНОСТЬ?
с. Поповка Больше-Писаревского р-на Сумской обл. работал в совхозе на поле.

7. ПРИЧИНЫ ВЫЕЗДА ИЗ СССР. мобилизован немецкими частями 1942 г. 20 июня.

8. СКОЛЬКО РАЗ ЗАДЕРЖИВАЛСЯ, ОПРАШИВАЛСЯ И АРЕСТОВЫВАЛСЯ НЕМЦАМИ И ЗА ЧТО?
3 раза арестовывался и сидел в тюрьме один месяц за побег.

9. СОДЕРЖАЛСЯ ЛИ В СПЕЦ. ЛАГЕРЯХ ПРОТИВНИКА, ГДЕ ИМЕННО, НАИМЕНОВАНИЕ ЛАГЕРЯ И ЧТО ТАМ ДЕЛАЛ? в спец лагере противника не содержался.

10. ПРОХОДИЛ ЛИ СЛУЖБУ В НЕМЕЦКОЙ АРМИИ, ПОЛИЦИИ, ВОИНСКИХ ЧАСТЯХ, ГОСПИТАЛЯХ, СТРОИТЕЛЬНЫХ И ИНЫХ БАТАЛЬОНАХ, СОЗДАВАВШИХСЯ ПРОТИВНИКОМ? СЛУЖИЛ ЛИ В НЕМЕЦКИХ УЧРЕЖДЕНИЯХ? В КАКИХ? В КАКОЙ ДОЛЖНОСТИ? в немецкой армии, лазаретах и немецких учреждениях не сл

11. ЧЕМ ЗАНИМАЛС , ГDЕ, В КАЧЕСТВЕ КОГО РАБОТАЛ ЗА РУБЕЖОМ? в Германии с. Зела работал у немецкого крестьянина на поле с 1942г по 3 мая 1945г.

12. КАКИЕ ПРЕDЪ ВИЛ И СDАЛ DОКУМЕНТЫ? немецкая рабочая книжка Ноу / 1227.

13. ГDЕ ПРОЖИВАЮТ РODСТВЕННИКИКИ, КТО ИМЕННО? остались дома мать и 5 братьев. с. Поповке Бо-Писаревского р-на Сумской обл.

14. KUDA SLEDUET NA POSTO NNOE MESTO ЖИТЕЛЬСТВА В СССР? с. Поповка Больше-Писаревского р-на Сумской обл.

ПРАВИЛЬНОСТЬ DАННЫХ МНОЮ СВЕDЕНИЙ ПОDТВЕРЖDАЮ

ПОDПИСЬ: Гриворонский

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ ЗАПОЛНИЛ: Грудина

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ ПРОВЕРИЛ ПРЕDСЕDАТЕЛЬ РЕГИСТРАЦИОННОЙ КОМИССИИ

31-7-45 / Н. К. В. D. С С С Р. ЛЕЙТЕНАНТ: Жигарев (~~ГРИНЬ~~)

УDОСТОВЕРЕНИЕ О НАПРАВЛЕНИИ НА ПОСТО НОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА

ПОЛУЧИЛ (а) Гриворонский

УБЫЛ (а) ИЗ ЛАГЕР .

" " 1945 Г.

7

Karteninhaber darf [illegible]n Arbeitsort ohne Genehmigung
der Ortspolizeibehörde nicht verlassen.

Arbeitskarte

für sowjetrussische (Ostarbeiter) **Arbeitskräfte**

aus altsowjetrussischem Gebiet

und

Bescheinigung
über eingezahlte Lohnersparnisse

Michail Hrainorenskij

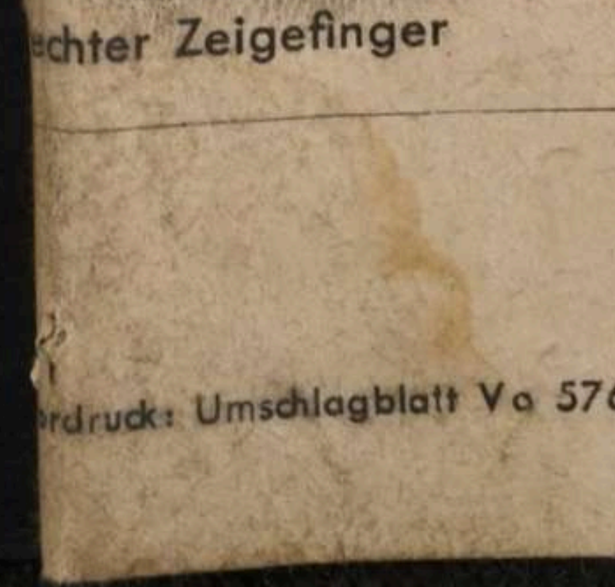


Arbeitsamt Gaber
Arbeitsamtsdirektor

nker Zeigefinger



Raum für den Fingerabdruck



echter Zeigefinger

rdruck: Umschlagblatt Va 5760/312 — 40000 3. 43. — B/ 44

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird

A. Gr. B.

Arbeitskarte-Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Grajworonskij

Vor (Ruf-) name: Michail

Geburtsname bei Frauen:

Geboren am 24.9.25 in Popowka

männlich, ~~weibl.~~ ledig, ~~verh., verw., gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiter)

Volkszugehörigkeit:

Herkunftsland (eingereist aus): Besetzte Ostgebiete

Heimatort: Popowka

Kreis: Sumski

Wohnhaft:
(bei Ausstellg. d. Befr. Sch.)

Beschäftigt als: Landarbeiter

Arbeitsbuch Nr.: A wo 2 Hoy/1227

Arbeitsstelle: Elsa Jätzelt, Lindhain
Krs. Hoyerswerda OL.

Trpt.-Nr.:

Im Inl. seit 10.7.42

(Dienstsiegel)

Ausgestellt am 17.6. 1942

Arbeitsamt

Görlitz

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

B 0019

Cette carte de travail do
indiqué. Elle perd sa va

eet le droit de travailler chez le patron
si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autor
nato direttore d'azienda e per
ques

saltanto al lavoro presso il qui menzio-
sua validità all'atto dell'abbandono di
di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft
en
vervalt hare geldighe

lechts rec op werk bij den genoemden bedrijfsleider
bij het verlaten von het werk.

Dette Arbeijdskort giver kun Ret til
rbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og
mister sin Gyldighed, hv
denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára
jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere
numit pe contrapagină Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a
acestui loc de muncă.

imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej
strane menovaného a opustením tohoto pracovného miesta stavo sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy
i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy

Това удостовѣрение важи само за работа при означения на другата страна
ржководитель на предприятието. То губи значението си при напущането на
това мѣсто.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить
важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного
работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen d[illegible]schaftsamts

Raum für Vermerke de[illegible]rbeitsamts

1. Фамилия ..... Грайворонский
2. Имя .... Михаил ..... 3. Отчество ... Павлович
4. Год и место рождения 1924 г. Сумская обл. с. Поповка
5. Национальность . украинец . 6. Партийность .. б/п .....
7. Профессия и специальность .....
а) военная .....
б) гражданская ..... не имеет .....
8. Последнее местожительство до призыва в армию Сумская обл
.. Больше-Писаревский р-н. с. Поповка .....
9. Воинское звание ..... не имеет .....
10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван .....
..... не призывался .....
11. Когда и где был плекен . В плену не был .....
12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность
..... не служил .....
..... арк 7224 .....

Ж 7601248 9

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)
28/VI.-42г. в "Германии". гор. Дортмунда.
земледелец с/хоз. рабочий.

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД 36 ОРБ. гор. Сталино. с Львовского
В.О. 29/X-45г.

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД
36 рабочий батальон гор. Сталино.

16. Регистрационный номер

17. Дата и место убытия 7/III-46г. гор. Сталино
з-д им Сталина.

Правильность записанных на меня сведений подтверждаю. Гравец
(подпись)

опер. уполномоч. ст. л-т Жиров
(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

«7» марта 1946 г.

1. Фам. Трайворонский

2. Имя Михаил

3. Отч. Павлович

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. с Попов

Кол Б-Писарецкий р-н Сумской об

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации

или до призыва в Красную Армию Сумской

обл. Б. Писаревский р-н с Поповка

7. Проф. (спец.) ский.

8. Парт без 9. Нац укр 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 1942 г. по 3/V 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия хер. Зеркальдер. Гоцтверда у баварс

с 6/VI-43 по 3/V-45;

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Усть-Харцы

Город

Область Саксония

Республ, Германия

фильтрацию прошел

с 9/X 1945 г.

по 13/X 1945 г.

10

фил. 47628-

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направлен на место жительство

б) выбыл направлен 13/X 1945 г. Сумская обл. Б-Писаревский р-н. с. Хотелко
(указать точный адрес, куда выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____“ _____ 194 г. при №_____
в УНКВД. Сумской обл.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

1. Фам. Трайсоронский

2. Имя Михаил

3. Отч. Павлович

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд Ротовка Польшо-шварцвальдский р-н Сумская об

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская об Польшо-шварцвальдский р-н село Ротовка

7. Проф. (спец.) Цех

8. Парт Нб 9. Нац. Укр. 10. Гражд.

11. За границей был с 20/VI 1942 г. по 3/V 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:
Германии. в тюрьме за побег Шпесаль Гобсберде дер. Зеля с 6/XII 43 по 3/V 45 года.

(фамилия, составившего карточку)

Давидкин.

Точный адрес фильтрационного пункта

~~Село~~ Четтсайм

Город

Область Саксония

Республ, Германия

фильтрацию прошел

с 9-10 1945 г.

по 13-10 1945 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направлен
место жительства

б) выбыл 13-10 1945 г. Сумская об. Ольшанский
направлен (указать точный адрес, куда
р-н деревня Поповка
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ “ 194 г. при №
в НКВД Сумска об.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано и прошнуровано 11 (одиннадцать) листов

«9» XII-92 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано та прошнуровано 11 (одинадцять) аркушів

«26» 03 2026

Посада охор. отдела

Підпис

Переоформлено

20.10.2026

ПОНИНКОВСКИЙ КЪК
ЎАРТ. 4804-У ЦЕНА 7 КОП.